

لسان العرب

(صبب) صبَّ الماءَ ونحوه يَصُبُّهُ صَبًّا فَصُبَّ وَانْصَبَّ وَتَصَدَّبَ أَراقه وصَدَّبَتْ الماءَ سَكَبَتْهُ ويقال صَدَّبَتْ لفلان ماءً في القَدَح ليشربه واصْطَدَّبَتْ لِنَفْسِي ماءً من القِرْبَةِ لِشَرِّبِهِ واصْطَدَّبَتْ لِنَفْسِي قَدْحاً وفي الحديث فقام إِلَى شَجَبٍ فاصْطَبَّ مِنْهُ الماءَ هو افْتَعَلَ مِنَ الصَّبِّ أَيْ أَخَذَهُ لِنَفْسِهِ وتاءُ الْافتَعَالِ مع الصَّادِ تَقْلِبُ طاءَ لِيَسْهُلَ النُّطْقُ بها وهما من حُرُوفِ الْإِطْباقِ وقال أَعْرَابِي اصْطَدَّبَتْ مِنَ الْمَزَادَةِ ماءً أَيْ أَخَذَتْهُ لِنَفْسِي وقد صَدَّبَتْ الماءَ فاصْطَبَّ بِمعْنَى انْصَبَّ وَأَنشد ابنُ الْأَعْرَابِيِّ .

لَيْتَ بُغْيِي قد سعى وشبَّ ... وَمَنْعَ الْقِرْبَةِ أَنْ تَصْطَدَّبَ .
وقال أبو عبيدة نحوه وقال هي جمع صَبوبٍ أَوْ صَابٍ (1) .

(1) قوله « وقال هي جمع صوب أو صاب » كذا بالنسخ وفيه سقط ظاهر ففي شرح القاموس ما نصه وفي لسان العرب عن أبي عبيدة وقد يكون الصب جمع صوب أو صاب (قال الأزهري وقال غيره لا يكون صَبٌّ جمعاً لصابٍ أَوْ صَبوبٍ إنما جمع صَبوبٍ أَوْ صَابٍ صُيُوبٌ كما يقال شاةٌ عَزُوزٌ وعُزُزٌ وجَدُودٌ وفي حديث بَرِيرَةَ إِنَّ أَحَبَّ أَهْلِي أَنْ أَصُوبَ لَهُمْ ثُمَّ ذَكَرَ صَبَّةً واحدةً أَيْ دَفْعَةً واحدةً مِنْ صَبِّ الماءِ يَصُبُّهُ صَبًّا إِذَا أَفْرَغَهُ وَمِنْهُ صَفَةُ عَلِيٍّ لِأَبِي بَكْرٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ حِينَ مَاتَ كُنْتَ عَلَى الْكَافِرِينَ عَذَاباً صَدَّباً هو مصدر بمعنى الفاعل أَوْ المفعول ومن كلامهم تَصَدَّبَتْ عَرَقاً أَيْ تَصَدَّبَ عَرَقٌ أَنْ هَذَا الْمُمَيِّزُ هو الفاعل في المعنى فكما لا يجوز تقديم الفاعل على الفعل كذلك لا يجوز تقديم المميز إذا كان هو الفاعل في المعنى على الفعل هذا قول ابن جني وماءٌ صَبٌّ كقولك ماءٌ سَكَبٌ وماءٌ غَوْرٌ قال دكين بن رجاء .

تَنْصَحُ ذِفْرَاهُ بِماءٍ صَبٍّ ... مِثْلُ الْكُحْلِ أَوْ عَقِيدِ الرَّبِّ .
والْكُحْلُ هو الذِّفْطُ الَّذِي يَطْلَى بِهِ الْإِبِلُ الْجَرَبِيُّ واصْطَبَّ الماءَ اتَّخَذَهُ لِنَفْسِهِ عَلَى مَا يَجِيءُ عَلَيْهِ عامة هذا النحو حكاه سيبويه والماءُ يَنْصَبُّ مِنَ الْجِبَلِ وَيَتَصَدَّبُ مِنَ الْجِبَلِ أَيْ يَتَدَحَّدُّ وَالْمَصْبَّةُ ما صُبَّ مِنْ طَعَامٍ وَغَيْرِهِ مجتمعاً وربما سُمِّيَ الصَّبُّ بِغَيْرِ هاءٍ وَالْمَصْبَّةُ السُّفْرةُ لِأَنَّ الطَّعَامَ يُصَبُّ فِيهَا وَقِيلَ هِيَ شِبْهُ السُّفْرةِ وفي حديث واثلةَ بنِ الْأَسْقَعِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فخرجت مع خير صاحب زادي فِي صُبِّ نَتِي وَرويت مِنْ نَتِي بالنون وهما سواء قال ابن الأثير الْمَصْبَّةُ الجماعة من الناس وقيل هي شيء يشبه

السُّفْرَة قال يزيد كنت آكل مع الرفقة الذين صحبتهم وفي السُّفْرَة التي كانوا يأكلون منها قال وقيل إنما هي الصُّبَّة بالنون وهي بالكسر والفتح شبه السُّلَّة يوضع فيها الطعام وفي الحديث لَتَسْمَعُ آيَةً خَيْرٌ من صَبِيبٍ ذَهَبًا قيل هو ذهب كثير مصبوب غير معدود وقيل هو فعيل بمعنى مفعول وقيل يُحْتَمَلُ أَنْ يكون اسم جبل كما قال في حديث آخر خَيْرٌ من صَبِيرٍ ذَهَبًا والصُّبَّة القِطْعَة من الإبل والشاة وهي القطعة من الخيل والصُّرْمَة من الإبل والصُّبَّة بالضم من الخيل كالسُّرْبَة قال [مك 516] .

صُبَّةٌ كاليمام تهوي سراعاً ... وعديُّ كمثُلٍ شبيهه المضييق .

والأسويق صُبُّ كاليمام إلا أنه أثر إتمام الجزء على الخن لأن الشعراء يختارون مثل هذا وإلا فمقابلة الجمع بالجمع أشكال واليمام طائر والصُّبَّة من الإبل والغنم ما بين العشرين إلى الثلاثين والأربعين وقيل ما بين العشرة إلى الأربعين وفي الصحاح عن أبي زيد الصُّبَّة من المعز ما بين العشرة إلى الأربعين وقيل هي من الإبل ما دون المائة كالفرق من الغنم في قول من جعل الفرق ما دون المائة والفرز من الضأن .

مثل الصُّبَّة من المعزى والصَّدْعَة نحوها وقد يقال في الإبل والصُّبَّة الجماعة من الناس وفي حديث شقيق قال لبراهيم التيمي ألم أُزبِّأُ ؟ أنكم صُبَّتَانِ ؟ صُبَّتَانِ أي جماعتان جماعتان وفي الحديث ألا هل عسى أحد منكم أن يتدخّل الصُّبَّة من الغنم ؟ أي جماعة منها تشبهاً بجماعة الناس قال ابن الأثير وقد اختلف في عدّها فقيل ما بين العشرين إلى الأربعين من الضأن والمعز وقيل من المعز خاصة وقيل نحو الخمسين وقيل ما بين الستين إلى السبعين قال والصُّبَّة من الإبل نحو خمس أو ست وفي حديث ابن عمر اشترت صُبَّة من غنم وعليه صُبَّة من مال أي قليل والصُّبَّة والصُّبابة بالضم بقية الماء واللبن وغيرهما تبقى في الإناء والسقاء قال الأخطل في الصبابة .

جاد القلال له بذات صُبابة ... حمراء مثل شخيبة الأوداج .

الفراء الصُّبَّة والشَّوَل والغرض (1) .

(1) قوله « والغرض » كذا بالنسخ التي بأيدينا وشرح القاموس ولعل الصواب البرص بموحدة مفتوحة فراء ساكنة) .

الماء القليل وتصاببت الماء إذا شربت صُبابتة وقد اصطابتها وتصاببت بها وتصاببها قال الأخطل ونسبه الأزهري للشماخ .

لَقَوْهُمْ تَصَابَبَتْ المعيشة بعدهم ... أعزُّ علينا من عفاء تغايّرا .

جعله للمعيشة (2) .

(2) وقوله « جعله للمعيشة إلخ » كذا بالنسخ وشرح القاموس ولعل الأحسن جعل للمعيشة (

صُباباً وهو على المثل أَيْ فَقَدْ مِنْ كُنْتُ مَعَهُ أَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ ابْيَاضِ شَعْرِي قَالَ الْأَزْهَرِي
شَبَّهَ مَا بَقِيَ مِنَ الْعَيْشِ بِبَقِيَةِ الشَّرَابِ يَتَمَزَّرُ زُرُّهُ وَيَتَصَابَرُّهُ وَفِي حَدِيثِ عَتَبَةَ بْنِ غَزْوَانَ
أَنَّهُ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا قَدْ آذَنْتْ بِمَصْرَمٍ وَوَلَّاتْ حَذَّاءَ فَلَمْ يَبْقَ
مِنْهَا إِلَّا صُبابَةٌ كَصُبابَةِ الْإِنَاءِ حَذَّاءَ أَيْ مُسْرِعَةً وَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ الصَّبَابَةُ
الْبَقِيَّةُ الْيَسِيرَةُ تَبْقَى فِي الْإِنَاءِ مِنَ الشَّرَابِ فَإِذَا شَرَبَهَا الرَّجُلُ قَالَ تَصَابَرَتْهَا
فَأَمَّا مَا أَنْشَدَهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ مِنْ قَوْلِ الشَّاعِرِ .

وَلَيْلٍ هَدَيْتُ بِهِ فِتْيَةً ... سَقُّوا بِصُبابِ الْكَرَى الْأَغْيَدِ .
قَالَ قَدْ يَجُوزُ أَنَّهُ أَرَادَ بِصُبابَةِ الْكَرَى فَحَذَفَ الْهَاءَ كَمَا قَالَ الْهَذَلِيُّ .
أَلَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ تَنْظَرُ خَالِدُ ... عِيَادِي عَلَى الْهَجْرَانِ أَمْ هُوَ بَائِسٌ ؟ .
وَقَدْ يَجُوزُ أَلَّنْ يَجْعَلَهُ جَمْعَ صُبابَةٍ فَيَكُونُ مِنَ الْجَمْعِ الَّذِي لَا يَفَارِقُ وَاحِدَهُ إِلَّا بِالْهَاءِ
كَشَعِيرَةٍ وَشَعِيرٍ وَلَمَّا اسْتَعَارَ السَّقِيَّ لِلْكَرَى اسْتَعَارَ الصُّبابَةَ لَهُ أَيْضاً وَكُلُّ ذَلِكَ عَلَى الْمَثَلِ
وَيُقَالُ قَدْ تَصَابَرَّ فُلَانٌ [ص 517] الْمَعِيشَةَ بَعْدَ فُلَانٍ أَيْ عَاشَ وَقَدْ تَصَابَرَتْهُمْ أَجْمَعِينَ
إِلَّا وَاحِداً وَمَضَتْ صُبابَةٌ مِنَ اللَّيْلِ أَيْ طَائِفَةٌ وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّهُ ذَكَرَ فِتْنَةً فَقَالَ
لَتَعُودُنَّ فِيهَا أَسَاوِدَ صُباباً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ وَالْأَسَاوِدُ الْحَيَّاتُ
وَقَوْلُهُ صُباباً قَالَ الْأَزْهَرِيُّ وَهُوَ رَاوِي الْحَدِيثِ هُوَ مِنَ الصَّابِ قَالَ وَالْحَيَّةُ إِذَا أَرَادَ
النَّهْشَ ارْتَفَعَ ثُمَّ صَبَّ عَلَى الْمَلْدُوغِ وَيُرْوَى صُباباً بِوزن حُبْلَى قَالَ الْأَزْهَرِيُّ قَوْلُهُ
أَسَاوِدَ صُباباً جَمْعُ صُبابٍ وَصَابَرٍ فَحَذَفُوا حَرَكَةَ الْبَاءِ الْأُولَى وَأَدْغَمُوهَا فِي الْبَاءِ
الثَّانِيَةِ فَقِيلَ صُبابٌ كَمَا قَالُوا رَجُلٌ صُبابٌ وَالْأَصْلُ صُبابٌ فَأَسْقَطُوا حَرَكَةَ الْبَاءِ وَأَدْغَمُوهَا
فَقِيلَ صُبابٌ كَمَا قَالَ قَالَهُ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ قَالَ وَهَذَا الْقَوْلُ فِي تَفْسِيرِ الْحَدِيثِ وَقَدْ قَالَهُ الْأَزْهَرِيُّ
وَصَحَّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ وَابْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ وَرَوَى عَنْ ثَعْلَبٍ فِي كِتَابِ الْفَاخِرِ فَقَالَ سَأَلَ
أَبُو الْعَبَّاسِ عَنْ قَوْلِهِ أَسَاوِدَ صُباباً فَحَدَّثَ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ أَسَاوِدَ
يُرِيدُ بِهِ جَمَاعَاتٍ سَوَادَ وَأَسْوَدَةَ وَأَسَاوِدَ وَصُباباً يَنْصُصُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقَتْلِ
وَقِيلَ قَوْلُهُ أَسَاوِدَ صُباباً عَلَى فُعُولٍ مِنْ صَابَا يَصُوبُ إِذَا مَالَ إِلَى الدُّنْيَا كَمَا يُقَالُ
غَارَى وَغَزَا أَرَادَ لَتَعُودُنَّ فِيهَا أَسَاوِدَ أَيْ جَمَاعَاتٍ مُخْتَلِفِينَ وَطَوَائِفَ مُتَنَابِذِينَ
صَابِئِينَ إِلَى الْفِتْنَةِ مَائِلِينَ إِلَى الدُّنْيَا وَزُخْرُفِهَا قَالَ وَلَا أَدْرِي مَنْ رَوَى عَنْهُ وَكَانَ ابْنُ
الْأَعْرَابِيِّ يَقُولُ أَصْلُهُ صُباباً عَلَى فَعَلٍ بِالْهَمْزِ مِثْلُ صَابِئٍ مِنْ صَابَا عَلَيْهِ إِذَا زَرَى عَلَيْهِ
مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُهُ ثُمَّ خَفَفَ هَمْزُهُ وَنَوَّنَ فَقِيلَ صُباباً بِوزن غُزٍّ أَيْ يَقَالُ صُبابٌ رَجُلًا فُلَانٌ فِي
الْقَيْدِ إِذَا قُبِّلَ قَالَ الْفَرَزْدَقُ .

وَمَا صُبابٌ رَجُلِي فِي حَدِيدٍ مُجَاشِعٍ ... مَعَ الْقَدَرِ إِلَّا حَاجَةً لِي أُرِيدُهَا .
وَالصَّابِئُ تَمَوُّبٌ نَهْرٌ أَوْ طَرِيقٌ يَكُونُ فِي حَدُورٍ وَفِي صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم أنه كان إذا مشى كأنه يندحط في صَدَبٍ أي في موضع مُنْحدَر وقال ابن عباس أراد به أنه قويّ البدن فإذا مشى فكأنه يمشي على صَدَرٍ قدميه من القوة وأنشد .
الواطئين على صُدُورٍ نعالهم ... يمشون في الدُّفْدِيّ والإبراد .
وفي رواية كأنما يهوي من صبب (1) .

(1) قوله « يهوي من صبب » ويروى بالفتح كذا بالنسخ التي بأيدينا وفيها سقط ظاهر وعبارة شارح القاموس بعد أن قال يهوي من صبب كالصبوب ويروى إلخ (ويروى بالفتح والضم والفتح اسم لما يُصبُّ على الإنسان من ماءٍ وغيره كالطَّهَّور والغَسُول والضم جمع صَدَبٍ وقيل الصَّدَبُ والصَّدُوبُ تَصَوُّبٌ نَهْرٌ أو طريق وفي حديث الطواف حتى إذا انْصَدَبَتْ قدماه في بطن الوادي أي انحدرتا في السعي وحديث الصلاة لم يُصب رأسه أي يُمَدِّله إلى أسفل ومنه حديث أُسامة فجعل يرفعه يده إلى السماء ثم يصبُّها عليّ أعرف أنه يدعو لي وفي حديث مسيره إلى بدر أنه صبَّب في ذفران أي مضى فيه منحدرًا ودافعًا وهو موضع عند بدر وفي حديث ابن عباس وسئل أيُّ الطَّهَّور أفضل ؟ قال أن تَقُومَ وأن تصبُّ أي تنصب مثل الماء يعني ينحدر من الأرض والجمع أَصَاب قال رؤبة بلِّدْ بِلَادِي صُغْدِي وَأَصْبَابِي ويقال صبَّبَ ذُوَالَةَ على غنم فلان إذا عاث فيها وصبَّ الله عليهم سوط عذابه إذا عذبهم وصبَّت الحية عليه إذا ارتفعت فانصبت عليه من فوق والصَّدُوبُ ما انْصَدَبَتْ فيه والجمع صُدُوبٌ [ص 518] وصَدَبٌ وهي كالهَبَط والجمع أَصْبَاب وَأَصْدَبُوا أَخَذُوا فِي الصَّبِّ وَصَبَّ فِي الْوَادِي انْحَدَرَ أَبُو زَيْد سمعت العرب تقول للحدُّور الصَّدُوب وجمعها صُدُوب وهي الصَّدِيبُ وجمعه أَصْبَاب وقول علقمة بن عبدة .

فَأَوْرَدَتْهَا مَاءً كَأَنَّ جِمَامَهُ ... مِنَ الْأَجْنِ حِنْدَاءٌ مَعَاءٌ وَصَبِيبٌ .
قيل هو الماء المَصْدُوب وقيل الصَّدِيبُ هو الدم وقيل عَصَاة الْعَنْدَم وقيل صَدِغُ أَحْمَرِ وَالصَّبِيبُ شَجَرٌ يَشْبهُ السَّذَابَ يُخْتَضَبُ بِهِ وَالصَّبِيبُ السَّكْنَادُ الَّذِي يَخْتَضَبُ بِهِ اللَّحَاءُ كَالْحِنْدَاءِ وَالصَّبِيبُ أَيْضًا مَاءُ شَجَرَةِ السَّمْسَمِ وَقِيلَ مَاءُ وَرَقِ السَّمْسَمِ وَفِي حَدِيثِ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ كَانَ يَخْتَضَبُ بِالصَّبِيبِ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ يَقَالُ إِنَّهُ مَاءُ وَرَقِ السَّمْسَمِ أَوْ غَيْرِهِ مِنْ نَبَاتِ الْأَرْضِ قَالَ وَقَدْ وَصَفَ لِي بِمَصْرِ وَلَوْ أَنَّ أَحْمَرَ يَلُوهُ سَوَادٌ مِنْهُ قَوْلُ عُلُقَمَةَ بْنِ عَبْدَةَ الْبَيْتِ الْمَتَقَدِّمِ وَقِيلَ هُوَ عَصَاةُ وَرَقِ الْحِنْدَاءِ وَالْعَصْفَرُ وَالصَّبِيبُ الْعَصْفَرُ الْمَخْلُصُ وَأَنْشَدَ .

يَبْدُكُونُ مِنْ بَعْدِ الدُّمُوعِ الْغُزَّرَ ... دَمَاءٌ سَجَالًا كَصَدِيبِ الْعُصْفَرِ .
والصَّبِيبُ شَيْءٌ يَشْبَهُ الْوَسْمَةَ وَقَالَ غَيْرُهُ وَيَقَالُ لِلْعَرَقِ صَبِيبٌ وَأَنْشَدَ هَوَاجِرُ تَجْتَلِبُ الصَّدِيبَا ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ ضَرْبًا صَدِيًّا وَحَدَّرَا إِذَا ضَرَبَهُ بِحَدِّ السِّيفِ وَقَالَ مَبْتَكِرُ

ضربه مائة فصباً منوّناً أي فدون ذلك ومائة فصاعداً أي ما فوق ذلك وفي قتل أبي رافع اليهودي فوضعت صبيب السيف في بطنه أي طرّفه وأخرّ ما يبلغ سيلانه حين ضرب وقيل سيلانه مطلقاً والصّبا به الشّوق وقيل رفته وحرارته وقيل رقة الهوى صبيبت إليه صبا به فأنا صبيبت أي عاشق مشتاق والأُنثى صبيبة سبويه وزن صبيبت فعّل لأنّك تقول صبيبت بالكسر يا رجل صبا به كما تقول قنعت قناعة وحكى اللحياني فيما يقوله نساء الأعراب عند التأخيز بالأخذ صبيبت فاصبيبت إليه أرقّ فارق إليه قال الكميت .

ولست تصبيبت إلى الطّاعنين ... إذا ما صدّيقك لم يصبيبت .
ابن الأعرابي صبيبت الرجل إذا عَشّق يصبيبت صبا به ورجل صبيبت ورجلان صبيبتان ورجل صبيبتون وامرأتان صبيبتان ونساء صبيبتات على مذهب من قال رجل صبيبت بمنزلة قولك رجل فهِم وحذّر وأصله صبيبت فاستثقلوا الجمع بين باءين متحركتين فأسقطوا حركة الباء الأولى وأدغموها في الباء الثانية قال ومن قال رجل صبيبت وهو يجعل الصب مصدر صبيبت صبا على أن يكون الأصل فيه صبيبتاً ثم لحقه الإدغام قال في التثنية رجلان صبيبت ورجل صبيبت وامرأة صبيبت أبو عمرو الصبيبت الجليد وأنشد في صفة الشتاء .
ولا كلاب إلاّ واليج أنفّه استه ... وليس بها إلا صبا وصبيبتها .
والصبيبت فرس من خيل العرب معروف عن أبي زيد وصبيبت الشيء مَحَقّه وأذهبه وبصبيبت الشيء [ص 519] أمّ حَقّ وذهب وصبيبت الرجل والشيء إذا مُحِقّ أبو عمرو والمتصبيبت الذاهب المُمّحَقّ وتَصَبَّبَ الليل تصبيبتاً ذهب إلا قليلاً قال الرازي إذا الأداوى ماؤها تصبيبت الفراء تصبيبتاً ما في سقائك أي قل وقال المرار .

تَطَلَّ نساء بني عامر ... تتدبّع صبيبتاً كل عام .
صبيبتاً ما بقي منه أو ما صبيبت منه والتصبيبت شدة الخلاف والجُرْأة يقال تصبيبت علينا فلان وتصبيبت النهار ذهب إلا قليلاً وأنشد حتى إذا ما يومها تصبيبتاً قال أبو زيد أي ذهب إلا قليلاً وتصبيبت الحرّ اشتدّ قال العجاج حتى إذا ما يومها تصبيبتاً أي اشتد عليها الحرّ ذلك اليوم قال الأزهري وقول أبي زيد أحب إليّ وتصبيبت أي مضى وذهب ويروى تصبباً وبعده قوله من صادرٍ أو وارديّ أي سبب وتصبيبت القوم تفرقوا أبو عمرو صبب إذا فرّق جيشاً أو مالاً وقرب صبيبت شديد صبيبت مثل بصباص الأصمعي خمس صبيبت وبصباص وحصباص كل هذا السير الذي ليست فيه وثيرة ولا فتور وبعير صبيبت وصبيبت غليظ شديد